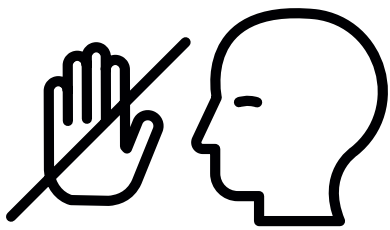


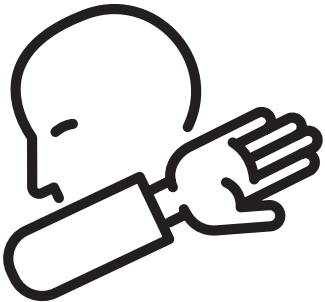
Abstand halten

Keep at a distance from other people
garder les distances
Zachowaj odstęp
сохранять расстояние
الحفاظ على المسافة
Başkalarıyla aranızda mesafe bırakın
فاصله خود را حفظ کنید
Да се спазва дистанция
κρατήστε αποστάσεις



Mit den Händen nicht ins Gesicht fassen

Don't touch your face
ne pas toucher au visage avec les mains
Unikaj dotykania twarzy rękoma
не трогать лицо руками
بيديك وجهك لمس تجنب
Ellerinizle yüz temasından kaçının
با دستاں صورت خود را لمس نکنید
Да не се докосва лицето с ръцен
μην αγγίζετε με τα χέρια το πρόσωπό σας



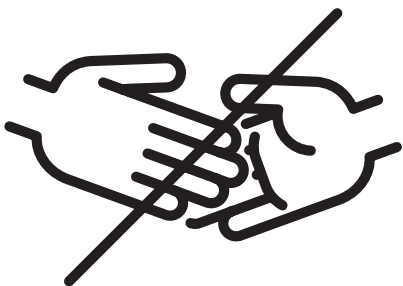
Immer in Armbeuge niesen und husten

Always sneeze or cough into the inside of your elbow
éternuer et tousser toujours dans son coude
Należy kaszleć i kichać w rękaw
чихать и кашлять только в изгиб руки
العطس والسعال دائما في ثنية الذراع
Öksürürken veya hapşırıırken ağzınızı kol içine kapatın
همیشه در کج بازوی خود عطسه و سرفه کنید
Да се киха и кашля винаги в лакътна става
φταρνιστείτε και βήξτε πάντα μέσα στο εσωτερικό του αγκώνα σας



Hände regelmäßig mit Seife waschen

Wash your hands with soap regularly
se laver les mains régulièrement au savon
Często myj ręce używając mydła i wody
регулярно мыть руки мылом
تنظيف اليدين بانتظام بالصابون
Ellerinizi sık sık sabunla yıkayın
دستها را به طور مرتب با صابون بشوئید
Ръцете да се мият редовно със сапун
πλύντε με σαπούνι σε τακτά διαστήματα τα χέρια σας



Kein Händeschütteln

Don't shake hands
saluer sans se serrer la main
Nie podawaj innym ręk
избегать рукопожатия
لمصافحة عدم
Kimseyle el sıkışmayın
لطفا دست تکان ندهید
Никакво ръкостискане
όχι χειραψίες



Öffentliche Kontaktflächen vermeiden

Avoid contact with public surfaces
éviter de toucher aux surfaces publiques
Unikaj dotykania w miejscach publicznych klamek i poręczy
избегать контакты с местами общественного пользования
تجنب لمس مناطق الأمتح العامة
Halka açık alanlardaki veya ulaşım araçlarındaki temas yüzeylerinden kaçının
از مناطق تماس عمومی خودداری کنید
Да се отбягват обществените контактни повърхности
αποφύγετε στους δημόσιους χώρους τις επιφάνειες επαφής

Wer sich krank fühlt und grippeähnliche Symptome hat, setzt sich mit dem Hausarzt erst einmal nur telefonisch in Verbindung oder meldet sich in der Arztnotrufzentrale unter **Telefon 116 117**. Auch über die städtische Coronavirus-Hotline unter **Telefon 51-2000** gibt es Informationen rund um das Thema Corona.

Anyone who feels ill or has flu-like symptoms should contact their family doctor by phone only or phone the medical emergency **number 116 117**. Information concerning corona is also available via the municipal corona virus **hotline 51-2000**.

Si vous vous sentez malade et souffrez de symptômes semblables à celles de la grippe, téléphonez à votre médecin de famille ou adressez-vous au centre d'appels d'urgence (**tél.: 116 117**). En plus, il y a une hotline communale (**tél.: 51-2000**) installée pour vous renseigner au sujet du coronavirus.

Jeśli czujesz się chory, lub masz symptomy podobne do grypy, skontaktuj się telefonicznie z lekarzem domowym lub zgłoś się do lekarza dyżurującego pod **numerem telefonu 116 117**. Pod miejskim **numerem telefonu 51-2000** miasta Bielefeld możesz uzyskać informacje dotyczące koronawirusu.

Если у Вас плохое самочувствие и наличие гриппальных симптомов, свяжитесь с Вашим домашним врачом сначала только по телефону или обратитесь в центр неотложной медицинской помощи по **телефону 116117**. Также Вы можете получить необходимую информацию о вирусе короны по городской горячей линии по **телефону 51-2000**.

يجب على أي شخص يشعر بالمرض وله أعراض تشبه أعراض الأنفلونزا الاتصال بالطبيب أولاً عبر الهاتف أو إبلاغ مركز الطوارئ الطبي على الهاتف ١١٦١١٦ يمكن أيضاً العثور على معلومات على الخط الساخن الحضري لفيروس كورونا على الهاتف ٥١٢٠٠٠

Kendisini hasta hisseden ve grip benzeri semptomları olan herkes önce doktoruna başvurmalı veya **116 117** numaralı telefondan Acil Durum Merkezini aramalıdır. Şehrimizin Koronavirüsü Yardım Hattı da **51- 2000** numaralı telefondan bu konuda bilgi vermektedir.

هر کسی که بیمار است و علائم آنفلوانزا دارد ، ابتدا باید از طریق تلف ن با پزشک خانواده تماس گرفته و یا با شماره تلف ن ١١٧ ١١٦ به مرکز فوریت های پزشکی گزارش دهد. همچنی ن از طریق شماره تلف ن خط شهرداری ویروس کرونا ٥١٢٠٠٠ اطلاعات مربوط به موضوع کرونا وجود دارد.

Който се чувства болел и има груповодобни симптоми, да се свържи първоначално само по телефона с домашния лекар или да се обади в централата за спешна лекарска помощ на **телефон 116 117**. Също по градската коронавирус – гореща линия на **телефон 51 – 2000** има информация около темата корона.

Σε περίπτωση που αισθανθείτε άρρωστοι και έχετε συμπτώματα γρίπης, επικοινωνήστε στην αρχή μόνο τηλεφωνικά με τον οικογενειακό γιατρό σας ή επικοινωνήστε με το ιατρικό τηλεφωνικό κέντρο έκτακτης ανάγκης στο παρακάτω νούμερο τηλεφώνου **116 117**. Επίσης μπορείτε να επικοινωνήσετε και με την δημόσια κεντρική ανοιχτή τηλεφωνική γραμμή του Κορονοϊού στο νούμερο **51-2000**, όπου θα πάρετε πληροφορίες σχετικά με το θέμα του Κορονοϊού.